

# HANNIBAL,

## ESCENA LIRICA ORIGINAL,

### O SOLILOQUIO UNIPERSONAL,

EN METRO ENDECASILABO CASTELLANO.

Representada en el Coliseo de la Ciudad de Cadix, y en los de esta Corte, por el Señor Luis Navarro.

#### ARGUMENTO.

**Hannibal**; natural de Cartago, fué uno de los grandes Capitanes que abatieron el orgullo de la ambiciosa Roma (1), como refiere Cornelio Nopote, en el breve Epítome de la Vida, y hechos de este insigne Varon: Tito Livio en su Historia Romana, y otros Comentadores de las guerras Púnicas. Despues que Hannibal fué derrotado en Africa por P. Cornelio Scipion, se convinieron las dos Repúblicas, á establecer la paz, que efectuaron felizmente. Pero como llegasen á Cartago Embajadores de Roma, á impétruar el destierro de Hannibal, con el fin de que fuese depuesto de todas los cargos que obtenia en la Milicia: éste rezéloso de que su Patria, intentase sacrificar su honor, y vida á la tranquilidad de las armas, y del pueblo, se ausentó secretamente y peregrinando de un Reino en otro, no hallándose en alguna parte seguro de las solicitudes del Senado Romano, llegó á Bithina, cuyo Monarca le ofrecio su favor, y señaló hospédate: pero no tardó en quebrantar la prometida fe, cediendo á las instancias de los enemigos de Hannibal, que marchando orgullosos á prenderle, le hallaron ya cadaver á la violencia de un veneno que acostumbraba á llevar siempre consigo. Esta es la accion que contiene el siguiente Drama unipersonal.

#### MUSICA.

Representa el Teatro la estancia, ó habitacion de Hannibal, con una ventana á cada lado, que figuren estar cerradas con fuertes aldabas, y cerrojos, excepto los pequeños postigos que serán movibles: Retrato de Amilcar Africano á un lado: mesa con un jarro de agua: estoque, celada, capacete, y demas armas de acero, puestas en una especie de armero: silla, y á lo léjos estruendo marcial.

(1) Quam (vitam) ne alieno arbitrio dimitteret, memor pristinarum, venenum quod semper secum habere conmeverat, sumpsit; Cornel. Nep. de vita Excel. Imp.

*Hannibal (en trage Africano) como agitado de una turbacion vehementemente, se conduce á la ventana del lado izquierdo, observa por el postigo con recato; cierra, y oprimiendo la frente con ambas manos, se suspende algun tanto: corre á la otra ventana; acecha del mismo modo; se sobresalta, y despues de una breve pausa comienza la representacion.*

## HANNIBAL.

¡Mi mal es cierto!... Sí... ¡yo soy perdido!...

¡Terrible multitud de gente, y armas se conduce á este sitio!... No me engaño....

Entre la parda nube, que levanta, de polvo denso, la confusa tropa, brutos relinchan, y los fresnos tascan.

¡Los petos centellean con los rayos del Sol heridos! ¡Las agudas astas activamente brillan: y las plumas arden en las cimeras aceradas!...

¿Mas qué digo?... Yo sueño... No es posible...

Los ojos son falaces. Esas guardias serán para otro fin.... Distante rumbo sin duda siguen... No, no temo nada...

Pero ¡triste de mí! Ya ha mucho tiempo, que los hados terribles, las sagradas Deidades; toda la naturaleza,

conspiran contra mí... ¡Sí, me amenazan, me oprimen, me persiguen de mil modos!...

Volvamos otra vez, desconfianza, á observar el dudoso airado golpe, que al corazon abate, y sobresalta.

## MUSICA.

*Se acerca con temor, observa por una ventana, y cierra violentamente el postigo: vase para la silla con las mas vivas expresiones de sentimiento, y dejándose caer en ella, dice agitado.*

¡Ah destino cruel; ¡ya te has vengado!...

He visto entre el tropel de esas escuadras dos Cónsules Romanos: sus escudos, mantos, y capacetes lo declaran....

Ya dí en manos de Roma.... ¡Oh! ¡infame Prusia!

tu favor inconstante, tu falsaria fe me ha vendido.... ¡Infel!.... has quebrantado los derechos de Hospicio, la alianza,

y amistad que juraste: sacrificas con veleidad tiránica, en las aras de tu cautela, tu infidencia, y trato, mi vida, mi valor, y confianza... O; vosotras, ¡ó Deidades inmortales! vosotras sois testigos de esta ingrata pérfica accion, de este hecho, de este crimen, el mas fiero, el mas bárbaro, y que espantará á la sincera, y fiel naturaleza: ... vosotras advertís esta tirana culpa presenciais este delito, y él al fin se comete, sin que haga la espada del castigo movimiento; ¿Dónde está la justicia? ¿Dónde? ... O; sacras Deidades! ó es acaso vuestra esencia del crimen, y maldad originaria ó vuestro brazo obtiene ciertamente debil poder, y fuerzas limitadas.

## MUSICA.

*Se levanta de la silla, y demostrando variedad de pensamientos, unas veces intenta volver á observar, otras dirigirse á la puerta; pero á nada se determina, y dice con impulso:*

Ea, pues, alma mia, ¿qué resuelves?... ¿Qué determinas?... ¡Ah!... que mi desgracia no halla remedio... no... la medicina dista del mal; y la muerte airada desde la puerta del hambroso Averno con su pálida mano me señala; ¡Hannibal infeliz! ¿Qué imagen triste se te presenta! ¡O cielos!... Subyugada al triunfal carro le cerviz altiva entras ya por las calles, y las plazas de la orgullosa Roma: todo el pueblo te rodea; y aquel que antes temblaba el eco de su nombre, ahora corre intrépido á insultarte: ya con ansias al Capitolio llegas; y en sus losas el labio triste con rubor estampas... El Cónsul.... ¡Ah!... el Cónsul que venciste rubrica tu ruina, y las tiranas Legiones, que en mas gloriosos tiempos

respetaron tu sombra en la Campaña; y  
 con bárbara impiedad tu yerto cuerpo nos  
 hasta la cumbre del suplicio arrastran. ¡O  
 ¡O mísero!...; Qué digo!... ¿Yo soy ese? ¡  
 Este despojo infauto...; esa humillada  
 pompa ese padron de la fortuna  
 es Hannibal acaso?...; ¡Ah! Soberanas  
 influencias!... ¿Yo existo por ventura?...  
 ¿Yo aliento?... ¿Yo respiro?...; O duda vana!  
 Yo existo, sí: yo animo; aun no fallezco;  
 y á pesar de mi honor, y mi arrogancia  
 soy despojo de Roma; soy objeto  
 de sus iras, despechos y venganzas.

*Queda en un profundo abatimiento, y vuelve con mas serenidad, aunque con poco sentido.*

Pero á esa República ambiciosa  
 no culpa mi dolor: ella se arma  
 contra un fiero ribal que la intimida,  
 que ha doblegado su cerviz tirana;...

de tí, sí, Patria injusta me lamento.  
 tu emulacion, y envidia me preparan  
 esta afrenta; me arrastran á este trance;  
 á tanta pena, y á desdicha tanta...  
 sí, inhumana, conspiras ciertamente  
 contra mi vida con mayores ansias,  
 con mayor interés, afan mas grande  
 que la sangrienta Roma...; ¿Mas qué causa  
 origina tu odio? ¿Qué motivo  
 excita tu rigor? ¿Por qué así clamas,  
 y solicitas mi fatal ruina?  
 ¿Acaso porque el eco de tu fama  
 he dilatado desde el Mediodia  
 al frio Septentrion, desde la éscarchada  
 cabeza de los Alpes al undoso  
 reflujo de las playas Gaditanas,  
 y del fluido Tiber á los secos  
 arenosos desiertos de la Arabia?  
 ¿Porque arranqué animoso de las manos  
 de tu ribal tremendo la pesada  
 servil cadena, que en tu cuello  
 imponer pretendia su arrogancia?

*Soliloquio unipersonal.*

5

¿Porque daba á tu frente cada instante  
repetido laurel, nueva guirnalda,  
nuevo trofeo?... ¡Ah! Yo no lo diga:  
hablad vosotras, sí, selvas Hispanas,  
Itálicas Florestas: tú, profundo  
Rodano, numérale á mi Patria  
las veces que gloriosas sus banderas  
retratáron mis triunfos en tus aguas...  
vosotros, ó recintos de Venecia,  
del Pó, del Trasimeno frescas playas,  
mostrad esos funestos obeliscos  
de cadáveres: dad de viva estampa  
esos Cónsules, Rufo, Tito Gracho,  
fugitivos correr á las montañas  
explorando un asilo: los Servilios,  
los Lelios, los Marcelos entre ansias  
exhalando suspiros moribundos:  
esos, carros, banderas, petos, hastas,  
capacetes de tantos Capitanes,  
en desórden sembrados por la parda  
sangrienta tierra... Alzad tambien el eco  
ruinas de Sagunto, cumbres altas  
de los Alpes, fragosos Pirineos...  
Mas no; callad... cesad... ¡pretension vana!  
¡inútiles clamores! La terrible  
Cartago sabe bien, que con mi espada  
he tenido suspensa á la fortuna:  
sabe que sobre el plan de mis hazañas  
los hados, y el destino no han tenido  
poder alguno: que su nombre, y fama  
son hijos de mis hechos; mas con todo  
mi vida le fastidia: piensa y traza  
de Hannibal la ruina... ¡O infidencia!  
¿De qué nacion se cuenta tan tirana  
ingratitud?... venid, venid, feroces  
moradores de Scitia, almas criadas  
en las hórridas grutas donde ruge  
el furioso Leon, el Tigre brama:  
venid, y si aprender quereis crueldades,  
mirad mi situacion, ved á mi Patria.

## MUSICA.

*Permanece suspenso en ademan de un sentimiento penetrante, y repentinamente vuelve en sí sobresaltado, unas veces en accion de atender, y otras con inquietud extraña.*

¿Qué podré hacer?... ¡O pena! Ya el estruendo se percibe mas cerca... ¡Qué inmediata advierto mi desdicha!... ¡Ay de mí triste! Los inhumanos llegarán con rabia infernal, y rompiendo los cerrojos, abatiendo los quicios, y las altas robustas puertas, con impias manos me arrastrarán, cual presa que á la saña de los fieros lebreles va cediendo de diente, en diente ya despedazada.

## MUSICA.

*Con mayor sobresalto y confusion.*

¡Qué confusion me cerca!... ¡Qué terribles sobresaltos!... Qué ideas tan infaustas! Parece que no soy aquel caudillo que hizo temblar al Orbe con su espada... ¡Qué pánico terror!... Ya me imagino sepultado en las pálidas entrañas del abismo, cercado de mil sombras, y suspensa la máquina agitada, es mi ser, en un frágil equilibrio, éxtasis doloroso, que la embarga, y confunden en las tristes frigideces del caos y de la noche... ¡Pena amarga! ¡dolor agudo!... ¡Ah!... ¿quién entre tantos horrores, y tinieblas, una clara antorcha me dará, que sea mi norte?... ¿A dónde os ocultais, Deidades santas, protectoras de míseros?... ¿vosotras, que consolais las almas perturbadas, que socorreis al infeliz, y al triste... Pero no... no os invoco... Ya no clama mi corazon auxilios inflexibles... A vosotros dirijo mis postradas anciosas voces, genios horrorosos, Dioses del Lago Stigio, negras almas del Tártaro profundo, sed clementes...

*Soliloquio unipersonal.*

rasgad ya vuestras hórridas entrañas,  
abrid vuestras mansiones pavorosas,  
y envolved entre pasmos, penas, y ansias  
mi yerto corazon; pues no hay Deidades  
que me escuchen; no envian ya su gracia  
los cielos: no decienden las piedades:  
cesó la proteccion: justicia falta...  
y los Orbes del Cielo, y de la tierra  
el órden pierden, su belleza empañan...  
¡Padre! ¡Padre!

**MUSICA.**

*Con acciones que indiquen una mortal desesperacion, se conduce, y apoya la cabeza en un extremo de la Scena; pero de repente vuelve á los mismos extremos, y yendo ácia el lado donde está pendiente el Retrato de Amilcar, alza la vista á él, y con un grito retrocede de espaldas hasta caer en la silla.*

¡O Amilcar, afortunado!...  
¿para qué te presentas en la amarga  
situacion que consterna á tu hijo triste?  
No me acordeis, Señor, vuestras palabras...  
mi juramento... el Cielo... vuestros ruegos  
¡Ay triste!... nuestros votos... mi desgracia.

**MUSICA.**

*Despues de un transporte vehemente, prosigue con animosidad.*

Pero tú, Padre mio, en este instante  
á mi débil memoria, trastornada  
con tal pena, presentas los retratos  
de mi honor, tu virtud, y tu enseñanza.  
Yo siento ya un valor, un brio heróico,  
que cual jugo nutricio por las ramas  
del sauce corre, me penetra activo  
del corazon las partes desmayadas.  
Ya vuestras nobles voces, en mi oido  
vuelven á resonar: voces que el alma  
indelebles conserva. Ante el Gran Jove  
Optimo Maximo... sí, ante sus aras,  
la cabeza inclinada, y ambas manos  
puestas sobre la losa sacrosanta,  
me mandasté jurar para con Roma  
de un implacable oido la observancia.  
Desde entónces, Señor, respiro solo

los mas vivos deseos de arruinarla.  
 He roto sus Legiones, he asolado  
 sus pueblos; han huido de mi espada  
 sus Cónsules... Mas ya se ha trastornado  
 el carro que mis triunfos arrastraba...  
 se cansó la fortuna: el mismo Marte  
 rezeló que su Imperio le usurpaba;  
 y todos contra mí se conjuraron...  
 Si, Padré mio, escucha: nuestra patria  
 fué la primera que aguzó el cuchillo  
 sangriento fugitivo de su saña,  
 huyendo sus rigores, mendigando  
 por diversos Imperios, y Comarcas  
 un extraño favor, llego á Bithinia:  
 me recibe su Rey, y me afianza  
 su protección... ; mas hay! que es por venderme,  
 por ponerme en las manos sanguinarias  
 de mis ribales... Ya, ya como hambrientos  
 hircanos Tigres, que las escarpadas  
 cabernas del Caucasó, el arte aprenden  
 de deborar, se acercan con la ansia  
 de asirme... ; O infelice!... Las excelsas  
 victorias, los blasones, y la fama  
 de que hiciste mi rico patrimonio,  
 mi herencia, y mi tutela: ahora acaban...  
 ya van á fenecer... ; Dia aciago!...  
 ;Dia funesto!... ;Lleno de desgracia!  
 ;Lleno de horrores! ;Lleno de amarguras!  
 No siento, no, la muerte que amenaza  
 mis alientos: los Héroes generosos  
 triunfa de su furor con la constancia:  
 la injuria sí, la afrenta, el vilipendio  
 que en tan dura ocasion mi pecho aguarda,  
 es la sierpe inhumana que me roe  
 el negro corazón: la Hidra insana  
 que envenena mi sangre; la cruel furia  
 que despedaza, y muerde mis entrañas,  
 siendo mis venas, nervios, médulas  
 hogueras del dolor, de angustia, y rabia,

*Vuelve del transporte con serenidad.*

¿Mas qué digo?... ¡Insensato!... Llamas diav terrible, al que ha nacido para tanta gloria, y esplendor tuyo? ¡Qué delirio!... A tus pies, Padre mio, rindo gracias por esa heroicidad con que me influyes: me inspires una muerte acrisolada con los rasgos de noble y generosa; y voy á obedecerte... En esta caja el veneno conservo mas violento, mas activo, y mortal... ¡Ah! ¡quién pensara que fuese mi destino! ¡que él hubiera de premiar mis acciones!... ¡Mas qué vana fatiga!... Inficionemos prontamente el líquido cristal, que en esa taza se contiene... ¡Hay de mí!... De el labio al pecho corra inundando con finales ansias mi triste vida: arroje de mis miembros los espíritus torpes, que se hallan vanamente empleados... Sí, los ayes, los lamentos, las voces, las turbadas potencias, los alientos fallecientes, cuanto á esta débil máquina realza, y sustenta: perezca, caiga pruebe el yelo de la muerte; pues ya nada importa, todo es vano, inútil todo, cuando Roma triunfar de mí se jacta, cuando Prusia su fe tirano rompe, y sus proyectos consiguió mi Patria.

*Llega á la mesa con serenidad, y derrama los polvos en el agua: quedase despues mirando la copa, y dicha la primera oracion, se inclina hablando con su Padre.*

Ya miro preparado de mi muerte el fatídico don... Ya está cercana la hora triste, que asusta á los mortales... Ea, Padre, sellemos con la amarga víctima de este cáliz el periodo último de las ínclitas hazañas que me adornan: degemos un modelo

á los Héroes que en Africa renazcan,  
 para que aprendan á vencer muriendo:  
 vean en esta copa preparada,  
 muerte que triunfa, horrores que deleitan,  
 tormento que complace, iras que alhagan,  
 suplicio que es victoria, pues sus fillos  
 lauros eternos en el bronce graban.

## MUSICA.

*Vase para la mesa, contempla la copa, y se sienta con ademanes de inquietud: despues se levanta con desesperacion.*

¡Ah! no inutilicemos, no perdamos  
 los mementos que acaso de la alta  
 esfera se deslizan... Sí, la muerte,  
 esa furia terrible gime, y clama  
 por volar sobre mí: con negra boca  
 la cadena robusta despedaza,  
 con que yace oprimida en el abismo:  
 preciso es complacerla... Nobles armas,  
 vosotras, invencibles compañeras,  
 tantas veces en guerra salpicadas  
 con sangre de enemigos... ¡Ah! vosotras  
 seréis únicos despojos de la ufana  
 altiva Roma, id á ser obsequio  
 del implacable Dios de las batallas,  
 pendientes de los altos alquitraves  
 de sus adustos templos... ¡Triste!... ¡Cuánta  
 amargura derraman en mi pecho  
 estas fieras ideas!... La constancia  
 titubea... ¡Yo tiemblo! ¡Hay infelice!  
 otra vez vengativas se levantan  
 contra mi fantasía las horribles  
 imágenes, que se hallan sepultadas  
 en la dulce esperanza de mirarme  
 abrazando una muerte voluntaria,  
 de Roma vencedor... Ya estoy mirando  
 á sus pies mi cadáver, y que osada,  
 y orgullosa lo pisa... Cruel, prosigue;  
 acrecienta tu gozo, y mi desgracia:  
 arranca de la pira mis cenizas,  
 y con mano festiva disipadas,  
 y esparcidas, se pierdan por los ayres...

Haces bien: tú egecutas la venganza,  
que te ofrece la suerte, y tu enemigo...  
En llegando á este punto, en vivas ansias  
de dolor y de rabia me consumo...  
Tú, pérfida Cartago, no ya Patria,  
Madrastra sí, cruel, tú has arrancado  
el corazon leal que te animaba,  
para manjar del Lobo carnicero:  
tú persigues con iras inhumanas  
á un bien hechor, á un hijo sacrificas  
á un soldado que fué la firme basa  
de tus glorias... Deidades justicieras,  
Dioses, que fulminais desde la alta  
torva esfera los rayos destructores;  
Númenes, que vibrais la guerra infausta,  
la hambre devoradora y exterminio:  
atended los acentos que se arrancan  
de mi agraviado pecho, y vuestro brazo  
esgrima el filo de la atroz venganza...  
sí, Deidades... vomite el hondo caos  
sus negras sombras, y tumultarias  
llenen de opacidades á Cartago;  
las centellas, y rayos en sus altas  
soberbias Torres con furor estallen:  
del trueno al estrépito sus basas  
se desplomen, claudiquen sus linteles,  
y tiemblen las columnas elevadas.  
Todo, todo sea horror... Crujan los vientos  
en choques encontrados, y sus aguas  
inunden con dilubio sempiterno  
sus recintos palacios, y murallas.  
No haya piedad... Furiosos terremotos  
desencagen la tierra atormentada;  
y así como el horror de esta cicuta  
se desploma del labio á las entrañas;  
no de otra suerte, por las anchas grietas  
se precipite, acabe, rompa, y caiga  
hasta el mas hondo formidable seno  
del abismo, del caos, y de la nada.

*Bebe el veneno con ansia desesperada, y prosigue con los extremos que correspondan á las expresiones.*

No os negueis, Dioses justos, á los gritos de este mortal despecho... Tú, adorada sombra de mi fiel Padre: en las orillas de Aqueronte, me espera... Patria ingrata, yo seré tu terror; mi alma rabiosa saltando del Aberno, como airada tempestad, cubrirá siempre tu esfera, arrancandoles los árboles, las plantas corrompiendo, las siembras anegando... ¡Padre amado!... ¡Deidades Sacrosantas!... despegarme el espíritu del cuerpo miserable, y acaben tantas ansias... Roma... Roma... Los cielos no se olviden de tu castigo... O seas arruinada por esos mismos pueblos que encadenas! y abatida, oprimida, despreciada, tú, y Cartago sintais á un mismo tiempo de los Dioses la rápida venganza... Yo fallezco gozoso... Estas angustias son flores olorosas, que en la blanca losa de mi sepulcro... suavemente... respirarán gloriosas alabanzas... No me dejes, ¡O Padre!... estremecéos... temed... temblad... abominables causas de mi muerte... Pues todos los celestes santos Genios... asisten á mi amarga agonía... y á mi último suspiro... Sus brazos invisibles ya se arman... para vengarme... Padre mio, extiende tu mano fiel... ¡O Dioses!... ¡Ah! mi fama...

*Cae muerto, donde lo cubra el telon.*